

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN CORRETTO E SICURO USO DELL'APPARECCHIO

IT

# Kooper®



## Spazzolino elettrico

5914208 - 5914209 - 5914210

5914211 - 5914212

**utilizza 1 batt. Li-Ion 3,7 V 500 mAh - DC IN 5 V · 1 A - max assorb 2 W**

UNICAMENTE AD USO DOMESTICO

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 TIVOLI (RM) - MADE IN EXTRA UE



**TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO  
ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA**

**INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO  
DEL PRODOTTO AL SENSI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/EU E DEL D.LGS N. 49/2014.**

CARO CONSUMATORE,

È IMPORTANTE RICORDARTI CHE, COME BUON CITTADINO, AVRAI L'OBLIGO DI SMALTIRE QUESTO PRODOTTO NON COME RIFIUTO URBANO, MA DI EFFETTUARE UNA RACCOLTA SEPARATA. IL SIMBOLO SOPRA INDICATO E RIPORTATO SULL'APPARECCHIATURA INDICA CHE IL RIFIUTO DEVE ESSERE OGGETTO DI "RACCOLTA SEPARATA". I DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI NON DEVONO ESSERE CONSIDERATI RIFIUTI DOMESTICI. PERTANTO, IL PRODOTTO ALLA FINE DELLA SUA VITA UTILE, NON DEVE ESSERE SMALTITO INSIEME AL RIFIUTI URBANI. L'UTENTE DOVRÀ CONFERIRE (O FAR CONFERIRE) IL RIFIUTO AL CENTRI DI RACCOLTA DIFFERENZIATA PREDISPOSTI DALLE AMMINISTRAZIONI LOCALI, OPPURE CONSEGNARLO AL RIVENDITORE CONTRO L'ACQUISTO DI UNA NUOVA APPARECCHIATURA DI TIPO EQUIVALENTE. LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEL RIFIUTO E LE SUCCESSIVE OPERAZIONI DI TRATTAMENTO, RECUPERO E SMALTIMENTO FAVORISCONO LA PRODUZIONE DI APPARECCHIATURE CON MATERIALI RICICLATI E LIMITANO GLI EFFETTI NEGATIVI SULL'AMBIENTE E SULLA SALUTE EVENTUALMENTE CAUSATI DA UNA GESTIONE IMPROPRIA DEL RIFIUTO.

GRAZIE!

**DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE**

**INFORMATION FOR USERS ABOUT THE CORRECT DISPOSAL  
OF THE PRODUCT ACCORDING TO THE EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU  
AND TO THE LEGISLATIVE DECREE N. 49/2014.**

DEAR CUSTOMER,

IT IS IMPORTANT TO REMIND YOU THAT, AS A GOOD CITIZEN, YOU CANNOT DISPOSE OF THIS PRODUCT AS MUNICIPAL WASTE; YOU HAVE TO DO A SEPARATE COLLECTION. THE SYMBOL LABELLED ON THE APPLIANCE INDICATES THAT THE RUBBISH IS SUBJECT TO "SEPARATE COLLECTION". ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCE CANNOT BE CONSIDERED AS DOMESTIC WASTE. THEREFORE, AT THE END OF ITS USEFUL LIFE, THIS PRODUCT SHOULD NOT BE DISPOSED WITH MUNICIPAL WASTES. THE USER MUST THEREFORE ASSIGN OR (HAVE COLLECTED) THE RUBBISH TO A TREATMENT FACILITY UNDER LOCAL ADMINISTRATION, OR HAND IT OVER TO THE RESELLER IN EXCHANGE FOR AN EQUIVALENT NEW PRODUCT. THE SEPARATE COLLECTION OF THE RUBBISH AND THE SUCCESSIVE TREATMENT, RECYCLING AND DISPOSAL OPERATIONS PROMOTE PRODUCTION OF APPLIANCES MADE WITH RECYCLED MATERIALS AND REDUCE NEGATIVE EFFECTS ON HEALTH AND THE ENVIRONMENT CAUSED BY IMPROPER TREATMENT OF RUBBISH.

THANKYOU!

## **AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA**

### **PERICOLO PER I BAMBINI!**

- UN APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'USO DI QUESTO APPARECCHIO È CONSENTITO AI BAMBINI A PARTIRE DAGLI 8 ANNI DI ETÀ E ALLE PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI OPPURE CON MANCATA ESPERIENZA E CONOSCENZA, SUPERVISIONATI O ISTRUITI DA PERSONE ADULTE E RESPONSABILI PER LA LORO SICUREZZA. QUESTO APPARECCHIO NON È DA INTENDERSI ADATTO ALL'USO DA PARTE DI PERSONE (INCLUSI I BAMBINI) CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA, A MENO CHE SIANO STATE SUPERVISIONATE O ISTRUITE RIGUARDO ALL'USO DELL'APPARECCHIO DA UNA PERSONA RESPONSABILE DELLA LORO SICUREZZA E SOLO DOPO ESSERSI ACCERTATI CHE ABBIANO COMPRESO I PERICOLI DERIVANTI DALL'USO.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

### **PERICOLO LESIONI!**

- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:

  - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
  - IN AMBIENTI SATURI DI GAS.

- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO, RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.
- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANNO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.
- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO.

## **PERICOLO DI ESPLOSIONE!**

- NON MANOMETTERE E NON PERFORARE LE BATTERIE;
- NON GETTARE LE BATTERIE NEL FUOCO.
- SE IL LIQUIDO FUORIUSCITO DALLE BATTERIE VIENE A CONTATTO CON INDUMENTI O PELLE, LAVARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE CON ACQUA PULITA E CONSULTARE SUBITO UN MEDICO, INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO DELLE BATTERIE SE SI NOTANO ANOMALIE, EVITARE IL CONTATTO DELLE BATTERIE CON OGGETTI METALLICI, COME CHIAVI O MONETE.
- NON SMONTARE, TAGLIARE, COMPRIMERE, PIEGARE, FORARE O IN ALCUN MODO DANNEGGIARE LA BATTERIA. IN CASO DI FUORIUSCITA DI LIQUIDO DALLA BATTERIA, EVITARE IL CONTATTO DEL LIQUIDO CON LA PELLE O GLI OCCHI. QUALORA IL CONTATTO SI VERIFICHI, SCIACQUARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE COLPITA CON ABBONDANTE ACQUA OPPURE CONSULTARE UN MEDICO. NON MODIFICARE, NÉ TENTARE DI INSERIRE OGGETTI ESTRANEI NELLA BATTERIA E NON IMMERGERLA NÉ ESPORLA ALL'ACQUA O AD ALTRI LIQUIDI. NON UTILIZZARE LE BATTERIE E IL CARICABATTERIE PER SCOPI DIVERSI DA QUELLI PRESCRITTI. L'USO IMPROPRIO O L'USO DI BATTERIE O CARICABATTERIE NON APPROVATI O INCOMPATIBILI PUÒ COMPORTARE IL PERICOLO DI INCENDIO, DEFLAGRAZIONE O ALTRI PERICOLI PER IL QUALE IL PRODUTTORE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ NÉ FORNISCE ALCUNA GARANZIA.
- NON UTILIZZARE MAI UNA BATTERIA O UN CARICABATTERIE CHE RISULTI DANNEGGIATO, USARE IL CARICABATTERIE SOLO IN LUOGHI CHIUSI.
- NON GETTARE LE BATTERIE NEI RIFIUTI DOMESTICI RISPETTARE LE NORMATIVE LOCALI. RICICLARLE, QUANDO POSSIBILE.

## **AVVERTENZE**

- NON IMMERGERE IL CORPO DELLO SPAZZOLINO IN ACQUA
- NON ESPORRE AL CALORE O AL FUOCO
- SE SI È IN CURA PER QUALSIASI DISTURBO ORALE, CONSULTARE IL DENTISTA PRIMA DELL'USO,
- QUESTO SPAZZOLINO È PER USO PERSONALE PER LA PROPRIA IGIENE ORALE E NON È DESTINATO A ESSERE UTILIZZATO SU PIÙ PAZIENTI IN STUDI DENTISTICI O

ISTITUTI AFFINI.

■ PER EVITARE LA ROTTURA DELLA TESTINA CHE POTREBBE GENERARE UN RISCHIO DI SOFFOCAMENTO A CAUSA DELLE PICCOLE PARTI O EVENTUALI DANNI AL DENTI:

■ 1. PRIMA DI OGNI UTILIZZO ASSICURARSI CHE LA TESTINA SIA BEN INSERITA. INTERROMPERE L'UTILIZZO DELLO SPAZZOLINO QUALORA NON SIA PIÙ POSSIBILE INSERIRE CORRETTAMENTE LA TESTINA NON UTILIZZARE MAI LO SPAZZOLINO SENZA UNA TESTINA INSERITA.

■ 2. SE IL MANICO DELLO SPAZZOLINO CADE, SOSTITUIRE LA TESTINA PRIMA DELL'UTILIZZO SUCCESSIVO, ANCHE IN ASSENZA DI DANNI VISIBILI,

■ 3. SOSTITUIRE LA TESTINA OGNI 3 MESI O PRIMA SE LA TESTINA APPARE CONSUMATA.

■ 4. PULIRE LA TESTINA ACCURATAMENTE DOPO OGNI UTILIZZO.

**IL PRODOTTO VA UTILIZZATO SOLO PER L'USO DE SCRITTO NEL MANUALE.  
NON USARE ACCESSORI NON CONSIGLIATI DAL PRODUTTORE.**

## **AVVERTENZE BATTERIE**

■ LA RICARICA DEVE ESSERE SUPERVISIONATA DA UN ADULTO

■ NON IMMERGERE L'ARTICOLO NÉ PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI IN ACQUA

■ NON ESPORRE PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI AL CALORE O AL FUOCO

■ SE IL LIQUIDO FUORIUSCITO DA PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI VIENE A CONTATTO CON INDUMENTI O PELLE, LAVARE IMMEDIATAMENTE LA PARTE CON ACQUA PULITA E CONSULTARE SUBITO UN MEDICO

■ INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO DI PILE/BATTERIE/ PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI SE SI NOTANO ANOMALIE

■ EVITARE IL CONTATTO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI CON OGGETTI METALLICI, COME CHIAVI O MONETE

■ PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI POSSONO ESPLODERE O RILASCIARE SOSTANZE TOSSICHE. RISCHIO DI INCENDIO O USTIONI. NON APRIRE, SCHIACCIARE, MODIFICARE, SMONTARE, PERFORARE, SCALDARE NÉ BRUCIARE

■ UN PACCO BATTERIE VA INTESO COME UN'UNITÀ SINGOLA CHE NON DEVE ESSERE

LACERATA, APERTA O, IN OGNI CASO, MANOMESSA

■ NON METTETE LE PILE/LE BATTERIE/I PACCHI BATTERIA/GLI ACCUMULATORI IN BOCCA. SE INGERITI, RIVOLGERSI TEMPESTIVAMENTE AL MEDICO O AL CENTRO ANTIVELENI LOCALE

■ NON CAUSARE CORTOCIRCUITI, PER EVITARE USTIONI O INCENDI

■ IN CASO DI RIGONFIAMENTO DI PILE/BATTERIE/PACCHI BATTERIA/ACCUMULATORI, INTERROMPERNE L'USO E DISMETTERE I DISPOSITIVI CONFORMEMENTE ALLA NORMATIVA VIGENTE

■ NOTA: IL PRODOTTO CONTIENE UNA BATTERIA NON RIMOVIBILE CHE NON PUÒ ESSERE RIMOSSA.

### **PERICOLO: DANNI E/O FUORIUSCITE!**

LA MANCATA OSSERVANZA DELLE SEGUENTI AVVERTENZE SOPRA RIPORTATE POTREBBE CAUSARE RISCHI DI SCOSSA ELETTRICA, DANNI / FUORI USCITE DI LIQUIDO, SURRISCALDAMENTO, ESPLOSIONE O INCENDIO E PROVOCARE GRAVI LESIONI PERSONALI E/O DANNI ALLE COSE.

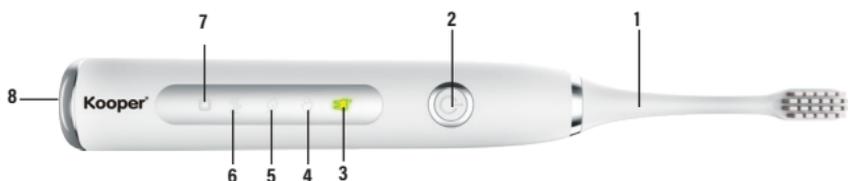
### **TRATTAMENTO DELLE PILE/ACCUMULATORI A FINE VITA**

LA PILA/ACCUMULATORE/BATTERIA E L'EVENTUALE APPARECCHIO ELETTRICO ED ELETTRONICO NON DEVONO ESSERE SMALTITI COME RIFIUTO URBANO MA NEL RISPETTO DELLE DIRETTIVE 2002/96/CE, 2006/66/CE E DELLE LEGGI NAZIONALI DI RECEPIMENTO PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO A FINE VITA E DEVE ESSERE SOGGETTA A RACCOLTA SEPARATA PER EVITARE DANNI ALL'AMBIENTE. PER RIMUOVERE LA BATTERIA FARE RIFERIMENTO ALLE SPECIFICHE INDICAZIONI. IL MANCATO RISPETTO DI QUANTO SOPRA È SANZIONATO DALLA LEGGE.

## CARATTERISTICHE:

### Movimento vibrante delle setole: azione di pulizia dinamica fino a 45.000 Giri al minuto

- 4 Modalità di spazzolamento con funzione massaggio
- Pulizia accurata delle gengive e delle aree difficili da raggiungere
- Timer intelligente da 2 minuti con pausa a intervalli ogni 30 secondi
- Testina dello spazzolino sostituibile
- Batteria di lunga durata: fino a 3 settimane di utilizzo con una sola ricarica  
*(tempi stimati e soggetti a potenziale variazione a seconda delle condizioni d'uso, ricarica e conservazione. La batteria è soggetta a fisiologico degrado nel tempo)*
- Ricarica usb, facile e comoda per l'utilizzo a casa o in viaggio
- Indicatore led di ricarica: batteria scarica/batteria carica/in carica



1. Testina dello spazzolino
2. Pulsante di on/off / selezione modalità / intensità
3. Modalità Pulizia Profonda
4. Modalità Pulizia Quotidiana
5. Modalità Pulizia Delicata
6. Modalità Massaggio
7. Indicatore led di ricarica
8. Ingresso attacco cavo di ricarica

### Istruzioni per l'uso:

- Fissare la testina e assicurarsi che sia bloccata in posizione.
- Selezionare la modalità di spazzolamento premendo ripetutamente il pulsante di accensione.
- Premere e mantenere premuto per 2 secondi il pulsante 2 di accensione
- Premendo lo stesso pulsante, in maniera sequenziale si passa alle varie modalità tenendo presente che per ognuna di esse ci sono quattro diverse intensità in ordine crescente come da figura seguente: (vedi file in cartella "Modalità funzionamento Spazzolino Elettrico")
- Scegliere l'intensità desiderata
- Posizionare lo spazzolino sui denti con una leggera angolazione verso la linea gengivale
- Premere il pulsante di accensione
- Muovere delicatamente la testina dello spazzolino sulla superficie del dente
- Non applicare troppa pressione sui denti e non spazzolare un'area per un lungo periodo
- È normale provare una sensazione di vibrazione quando si inizia ad utilizzare uno spazzolino elettrico Una volta abituatisi all'utilizzo, la sensazione si interromperà
- Lo spazzolino si spegne automaticamente dopo 2 minuti, tempo di spazzolamento consigliato dai dentisti o mantenendo premuto il tasto di accensione per 2 secondi.



#### **SOSTITUZIONE DELLA TESTINA: UTILIZZARE SOLO LA TESTINA DI RICAMBIO IN DOTAZIONE.**

**Inserimento:** far scorrere delicatamente la testina dello spazzolino verso il basso nell'impugnatura, facendo combaciare le scanalature presenti sulla testina **A** e sulla parte fissa dello spazzolino **T** fino a raggiungere il corretto posizionamento.

**Rimozione:** estrarre delicatamente la testina **A** facendola scorrere in direzione opposta all'impugnatura **T**

#### **INDICATORI LED DI RICARICA:**

- **rosso** batteria scarica/in carica
- **verde** batteria completamente ricaricata

**RICARICARE LO SPAZZOLINO:** Quando il livello di carica della batteria è basso, l'indicatore LED di carica rosso si accenderà. **Quando la batteria sarà completamente scarica, il led rosso comincerà a lampeggiare e il dispositivo si spegnerà poco dopo.** Collegare lo spazzolino da denti con il cavo USB ad una porta di alimentazione per iniziare la carica: **la spia luminosa rimarrà accesa. Quando la batteria è completamente carica, si accenderà la spia verde.**

**!!USO DI ALTRI ACCESSORI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI O DANNI ALLE COSE**

## **PRECAUZIONI:**

NON DISASSEMBLARE, RIPARARE O MANOMETTERE IL PRODOTTO SENZA AUTORIZZAZIONE, COLORO CHE SOFFRONO DI GRAVI MALATTIE PARODONTALI O CHE SI SONO SOTTOPOSTE A INTERVENTI ORALI DEVONO CONSULTARE IL PROPRIO MEDICO PREVIO USO, I BAMBINI, NEONATI E PERSONE CON DISABILITÀ NELL'USO DEL PRODOTTO DEVONO ESSERE SUPERVISIONATI DA UN ADULTO RESPONSABILE. NON IMMERGERE IL CORPO DEL PRODOTTO IN ACQUA, NON LASCIARE LO SPAZZOLINO IN POSTI SPOSTI AD ALTE TEMPERATURE O AI RAGGI SOLARI. NON ESERCITARE FORZA SU DENTI O GENGIVE CON LE SETOLE

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende prestata al consumatore, intendendo per consumatore colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal DLGS 206/05. Questo certificato va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo SpA garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano, e deve essere comprovata da scontrino fiscale o qualunque altra prova d'acquisto, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.
4. Entro un anno di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.
5. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.
6. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie ecc.) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
7. La Galileo S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

## LA GARANZIA NON DIVENTA OPERANTE NEI SEGUENTI CASI:

- a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci
- b. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate
- c. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, eccessive condizioni climatiche ambientali etc.
- d. La garanzia non opera per problemi legati esclusivamente al mancato rispetto delle aspettative soggettive del cliente
- e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
- f. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.)
- g. Assenza di prova d'acquisto
- h. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore
- i. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione.

# USER INSTRUCTIONS

EN **Kooper**<sup>®</sup>

## ■ FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

ONLY FOR HOME USE. ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY. IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFECYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

## GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

### DANGER FOR CHILDREN!

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR USE BY CHILDREN 8 YEARS OF AGE OR OLDER AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, SUPERVISED OR INSTRUCTED BY ADULTS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THIS APPLIANCE IS NOT INTENDED FOR USE BY PERSONS (INCLUDING CHILDREN) WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, UNLESS THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY AND HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE BY A PERSON RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY.
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

### DANGER OF INJURY

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY HAIR, CLOTHES AND OTHER OBJECTS, SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CHANGING THE ACCESSORIES! DO NOT CONNECT THE PLUG TO THE POWER SOCKET IF THE NECESSARY ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED. NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS

WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY. DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE

- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS. THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN

### **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.)

### **NEVER USE THE APPLIANCE:**

- IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
- IN GAS SATURATED ENVIRONMENTS .
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN .
- REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS .
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORROBE BEFORE THROWING IT
- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS .
- THE APPLIANCE IS DESIGN ED FOR DOMESTIC USE.

### **DANGER OF EXPLOSION!**

- DON'T IMMERSE THE TOOTHBRUSH BODY IN WATER
- DON'T EXPOSE TO HEAT OR FIRE IF THE LIQUID LEAKED FROM THE BATTERIES COMES INTO CONTACT WITH CLOTHES OR THE SKIN, WASH IMMEDIATELY WITH CLEAN WATER AND CONSULT A DOCTOR IMMEDIATELY. STOP IMMEDIATELY THE USE OF THE BATTERIES IN CASE OF FAULTS. AVOID CONTACT OF BATTERIES WITH METAL OBJECTS SUCH AS KEYS OR COINS
- IF YOU ARE BEING TREATED FOR ANY ORAL DISORDER, CONSULT YOUR DENTIST BEFORE USE
- THIS TOOTHBRUSH IS FOR PERSONAL USE FOR YOUR ORAL HYGIENE AND IS NOT INTENDED TO BE USED ON MULTIPLE PATIENTS IN DENTAL PRACTICES OR RELATED INSTITUTIONS. TO PREVENT BREAKAGE OF THE BRUSH HEAD, WHICH COULD RESULT IN CHOKING HAZARD DUE TO SMALL PARTS OR POSSIBLE DAMAGE TO TEETH: .
- 1. BEFORE EACH USE MAKE SURE THAT THE HEAD IS WELL INSERTED. STOP USING

THE TOOTHBRUSH IF IT IS NO LONGER POSSIBLE TO INSERT THE BRUSH HEAD CORRECTLY. NEVER USE THE BRUSH WITHOUT A BRUSH HEAD INSERTED.

- 2. IF THE BRUSH HANDLE FALLS OFF, REPLACE THE BRUSH HEAD BEFORE THE NEXT USE, EVEN IF THERE IS NO VISIBLE DAMAGE
- 3. REPLACE THE BRUSH HEAD EVERY 3 MONTHS OR SOONER IF THE BRUSH HEAD APPEARS WORN
- 4. CLEAN THE BRUSH HEAD THOROUGHLY AFTER EACH USE

**THE PRODUCT SHOULD BE USED ONLY FOR THE USE DESCRIBED IN THE MANUAL. DO NOT USE ACCESSORIES NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.**

### **BATTERY WARNINGS**

- CHARGING MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT
- DO NOT IMMERSE ITEM OR BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS IN WATER
- DO NOT EXPOSE BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS TO HEAT OR FIRE
- IF LIQUID SPILLED FROM BATTERIES/BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS COMES INTO CONTACT WITH CLOTHING OR SKIN, IMMEDIATELY WASH THE PART WITH CLEAN WATER AND SEEK MEDICAL ADVICE
- STOP USING BATTERIES/BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS IMMEDIATELY IF YOU NOTICE ANY ABNORMALITIES
- AVOID CONTACT OF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS WITH METAL OBJECTS, SUCH AS KEYS OR COINS
- BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS MAY EXPLODE OR RELEASE TOXIC SUBSTANCES. RISK OF FIRE OR BURNS. DO NOT OPEN, CRUSH, MODIFY, DISASSEMBLE, PUNCTURE, HEAT OR BURN;
- A BATTERY PACK IS TO BE UNDERSTOOD AS A SINGLE UNIT WHICH MUST NOT BE TORN, OPENED OR, IN ANY CASE, TAMPERED WITH;
- DO NOT PUT BATTERIES/BATTERY PACKS/RECHARGEABLE BATTERIES IN YOUR MOUTH. IF SWALLOWED, PROMPTLY CONTACT YOUR DOCTOR OR LOCAL POISON CONTROL CENTRE

- DO NOT CAUSE SHORT CIRCUITS, TO AVOID BURNS OR FIRE
- IN CASE OF SWELLING OF BATTERIES/BATTERY PACKS/ACCUMULATORS, DISCONTINUE USE AND DISPOSE OF THE DEVICES IN ACCORDANCE WITH APPLICABLE REGULATIONS

NOTE: THE PRODUCT CONTAINS A NON-REMOVABLE BATTERY THAT CANNOT BE REMOVED.

**DANGER: DAMAGE AND/OR SPILLS!**

FAILURE TO OBSERVE THE FOLLOWING WARNINGS ABOVE COULD RESULT IN RISK OF ELECTRIC SHOCK, DAMAGE/OUTFLOW OF LIQUID, OVERHEATING, EXPLOSION OR FIRE AND CAUSE SERIOUS PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

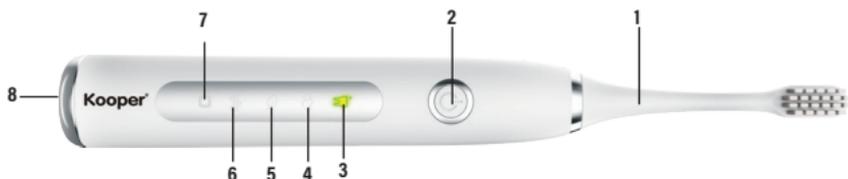
**TREATMENT OF BATTERIES/ACCUMULATORS AT END OF LIFE.**

THE BATTERY/ACCUMULATOR/BATTERY AND ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT, IF ANY, SHOULD NOT BE DISPOSED OF AS MUNICIPAL WASTE BUT IN ACCORDANCE WITH DIRECTIVES 2002/96/CE, 2006/66/CE AND NATIONAL TRANSPOSING LAWS FOR END-OF-LIFE PRODUCT DISPOSAL AND SHOULD BE SUBJECT TO SEPARATE COLLECTION TO AVOID DAMAGE TO THE ENVIRONMENT. TO REMOVE THE BATTERY, REFER TO THE SPECIFICATIONS

## FEATURES:

### Vibrating bristles movement: dynamic cleaning action up to 45,000 strokes per minute

- 4 brushing modes
- Thorough cleaning of gums and hard-to-reach areas
- 2-minute smart timer with interval pause every 30 seconds
- Replaceable toothbrush head
- Long-lasting battery: up to 3 weeks of use with a single charge
- USB charging, easy and convenient for use at home or traveling
- Charging LED indicator: low battery/full battery/charging battery.



1. Toothbrush head
2. On/Off button /speed/mode
3. Deep Cleaning Mode
4. Everyday cleaning mode
5. Gentle cleaning mode
6. Massage mode
7. Charging LED indicator
8. USB cable input A

### HOWTOUSE:

- Secure the toothbrush head and make sure it is locked in place
- Select the brushing mode by repeatedly pressing the power button
- Press and hold down power button 2 for 2 seconds.
- Pressing the same button sequentially switches to the various modes, keeping in mind that for each mode there are four different intensities in ascending order as shown in the following figure: (see file in folder "Electric Toothbrush Operation Modes")
- Choose the desired intensity
- Place the toothbrush on the teeth at a slight angle towards the gum line
- Press "power" button to turn it on
- Gently move the brush head over the tooth surface.
- Do not apply too much pressure on the teeth or brush an area for a long period of time. Please note it is normal to experience a vibrating sensation when starting to use an electric toothbrush. Once you get used to it, the feeling will stop
- The toothbrush will automatically turn off after 2 minutes, recommended brushing time by dentists, or by holding down the power button for 2 seconds.



**INSERT:** Slide the toothbrush head downwards to the handle, matching the grooves on the brush head **A** and the fixed part of the brush **T**.

**REMOVE:** remove gently the head **A** by sliding it in the opposite direction to the toothbrush body **T**.

**CHARGING LED LIGHTS INDICATORS:**

- **RED** charging battery/battery run out
- **GREEN** battery completely charged

**CHARGING TOOTHBRUSH:** When battery charge level is low, charging red LED indicator will light up. When battery will run out completely, **the red LED light will start to flash** and the toothbrush will turn off soon after. Plug your toothbrush by the USB cable or AC adaptor to any power source to start charging it: the indicator light will stay on. When battery is fully charged, the green indicator **light will automatically turn on**.

**Please note:** use of any other accessory may cause personal injuries or damages to things

## PRECAUTIONS :

Do not disassemble, repair or alter the product without authorization.

Persons suffering from severe periodontal disease or who have undergone oral surgery should consult a doctor before use.

Small children, infants and people who are unable to operate the device should be supervised by a parent or adult

Do not immerse the product in water

Do not leave the toothbrush in places with high temperatures or exposed to sunlight

Do not force the bristles hard against teeth or gums.

## WARRANTY CONDITIONS

This guarantee is intended to be delivered to the consumer, meaning by consumer the one who uses the good for purposes unrelated to any business or professional activity carried out, and, therefore, for domestic / private use only. Furthermore, it does not in any way affect the consumer's rights established by Legislative Decree 206/05. This certificate must be kept together with the tax receipt or other document made fiscally mandatory.

1. Galileo SpA guarantees the appliance for a period of 2 years from the purchase date (12 months if purchased with an invoice and not with a receipt).
2. The guarantee is valid exclusively on Italian territory including the Republic of San Marino and the Vatican City, and it must be proven by a receipt or any other proof of purchase, bearing the name of the Point of Sale, the purchase date of the appliance as well as the identification details of the same (type, model).
3. The guarantee covers the free replacement or repair of the component parts of the appliance which were found to be defective at the origin due to manufacturing defects.
4. Within a year of life of the product, the defect is considered as existing at the origin, subsequently its existence must be proven.
5. Knobs, lamps, glass and plastic parts, pipes and accessories, as well as all removable parts and all aesthetic parts are not covered by the guarantee, any aesthetic defects must be found and reported immediately after purchase.
6. All materials susceptible to wear (rubber / plastic seals, belts, etc.) are not covered by the guarantee unless the defect is proven to be dated back to a manufacturing origin.
7. Galileo SpA declines all responsibility for any damages that may arise, directly or indirectly to persons and things, as a consequence of failure to comply with all the instructions from the user, and especially as concerning the ones included in the specific manual for the use provided with each appliance, and, in particular, as regards the warnings relating to installation, use and maintenance of the appliance itself.

### **THE WARRANTY DOES NOT BECOME EFFECTIVE IN THE FOLLOWING CASES:**

- a. Damage due to transport or handling of goods
- b. Incorrect installation and assembly interventions, as well as incorrect connection or incorrect supply from the electricity supply networks, lack of connection to the earth socket, and any incorrect adjustments
- c. Incorrect, imperfect or incomplete installation due to incapacity of a proper use by the User or by the installer, if the instructions for conservation and use of the same provided in the manuals are not respected, excessive environmental climatic conditions, etc.
- d. The warranty does not apply to problems exclusively related to failure to meet the customer's subjective expectations
- e. Damage caused by atmospheric agents (lightning, earthquake, fire, flood, etc.)
- f. Repairs, modifications or tampering carried out by unsuitable personnel. For failures due to lack of regular maintenance (cleaning of condenser coils, condensate water drainage holes, drain filters and water inlet, elimination of foreign bodies, limestone, etc.)
- g. No proof of purchase
- h. Improper use of the appliance, not of the domestic type or other than as established by the manufacturer
- i. For all external circumstances that are not attributable to manufacturing defects.







# Kooper<sup>®</sup>



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.  
Tutti i diritti riservati